



Référence de cette carte
pour usage militaire:
Military users,
refer to this map as:

SÉRIE A 701
CARTE 33 E/10
MAP
ÉDITION 3 MCE EDITION

RIVIÈRE À LA TRUITE
33 E/10
ÉDITION 3 ÉDITION

LEGENDE - LEGEND

- ROUTE, REVÊTEMENT DUR ROAD, HARD SURFACE
ROUTE, SURFACE DE GRAVIER ROAD, LOOSE SURFACE
CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER CART TRACK, WINTER ROAD
SENTIER, PERÇÉE OU PORTAGE TRAIL, CUT LINE, PORTAGE
AGGLOMÉRATION BUILT-UP AREA
CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT; STATION; ARRÊT RAILWAY; SIDING; STATION; STOP
PONT BRIDGE
BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE
MAISON; GRANGE HOUSE; BARN
ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE
TOUR; PONT DE RÉPÈRE TOWER; LANDMARK OBJECT
PUITS; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU WELL; OIL, GAS; TANK; WATER
LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE POWER TRANSMISSION LINE
MINE; GRAVIER MINE; GRAVEL PIT
DÉBLAI; REMBLAI CUTTING; EMBANKMENT
FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE
PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO INTERNATIONAL PROVINCIAL BOUNDARY
WITH MONUMENT AND NUMBER
LIMITE PROVINCIALE, NON APERTENÉE PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED
LIMITE DE COMITÉ, DE DISTRICT COUNTY, DISTRICT BOUNDARY
LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY
LIMITE DE MUNICIPALITÉ MUNICIPALITY BOUNDARY
LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC. RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY
LIMITE DE SURFACE RÉPÈRE,
LIMITE APPROXIMATIVE OUTLINED LANDMARK AREA,
SURVEYED APPROXIMATE
- COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.); ARPENTE; NON ARPENTÉ D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED; UNSURVEYED
COIN DE SECTION (A.T.C.) D.L.S. SECTION CORNERS
POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE HORIZONTAL CONTROL POINT
RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE BENCH MARK WITH ELEVATION
POINT COTE, PRÉCIS SPOT ELEVATION, PRECISE
COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS STREAM OR SHORELINE; INDEFINITE
LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE
TERRAIN INONDÉ FLOODED LAND
MARAIS; BOIS; MARÉCAUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS MARSH; SWAMP (WOODED); STRUNG BOG
LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENAUX DRY RIVER BED WITH CHENNELS
RAPIDES; CHUTES; RAPIDES RAPIDS; FALLS; RAPIDS
ESTRAMES; SABLE SOUS L'EAU; ROCHES FORESHORE FLATS; SAND IN WATER; ROCKS
TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA TUNDRA; LAKES IN TUNDRA
POLYÈDRES DE TOUNDRA POLYGONS
FONDRIÈRE DE PALSE PALSIA BOG
BARRAGE; QUAI DAM; WHARF
CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINES ICEFIELD (GLACIER); MORAINES
GLACE AVEC DÉBRIS DEBRIS COVERED ICE
PINGO PINGO
FOSSE DITCH
COURBES DE NIVEAU CONTOURS
COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES APPROXIMATE CONTOURS
COURBE DE CUVETTE DEPRESSION CONTOUR
FALAISE CLIFF
POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER
ESKER ESKER
SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES SAND; SAND DUNES; RAISED BEACHES
LIEU HISTORIQUE HISTORIC SITE
SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ; CLAIÈRE WOODED AREA; FOREST; CLEARED AREA

GLOSSAIRE — GLOSSARY

- BARRIÈRE GATE
COMMUNICATION COMMUNICATION
DIGUE DYKE
EN CONSTRUCTION UNDER CONSTRUCTION
POSTE DE TRANSFORMATEUR TRANSFORMER STATION
RÉSERVOIR HORIZONTAL; RIVORS HORIZONTAL TANKS

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES
CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
Mètres 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Feet
Pieds 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Feet

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DE CLIMATISATION MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1989
Variation annuelle croissante 11.4°
Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN ANNUAL TEMPERATURE
FOR CENTRE OF MAP
Annual change increasing 11.4°

QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR
DE MILLE MÈTRES
ZONE 17
ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

DÉSIGNATION DE LA ZONE
DU QUADRILLAGE
GRID ZONE DESIGNATION
17 U
IDENTIFICATION DU CARRÉ
DE 100 000 M
100 000 m SQUARE IDENTIFICATION
PK

EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES RÉPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS
D'UNE LIGNE DE RÉFÉRENCE
EXAMPLE OF METHOD USED
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
97 98 99
95 96 97 98

POINT DE RÉPÈRE
REFERENCE POINT
ABSCISSE: Notez le chiffre de la ligne
du quadrillage immédiatement à gauche
du repère.
EASTING: Read number on grid line
immediately to left of point.
Estimer le nombre de divisions du carré
entre cette ligne et le repère en direction nord.
Estimate number of squares from
this line northeast to point.
ORDONNÉE: Notez le chiffre de la ligne
du quadrillage immédiatement en dessous
du repère.
NORTHING: Read number on grid line
immediately below point.
Estimer le nombre de divisions du carré
entre cette ligne et le repère en direction sud.
Estimate number of squares from
this line southward to point.
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE:
GRID REFERENCE:
979984
La référence cartulaire la plus près est à 100 000 mètres
Nearest cartular grid reference 100 000 metres